



บทแปลเรื่อง “บิดาแห่งมวลชน” ของ แกรี โอ คอนเนอร์
พร้อมบทวิเคราะห์

โดย

นางสาวอิชยา เมธเศรษฐ์

สารนิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตร
ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาการแปลภาษาอังกฤษและไทย ภาควิชาภาษาอังกฤษ
คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
พ.ศ. 2552

บทแปลเรื่อง “บิดาแห่งมวลชน” ของ แกรี โอ คอนเนอร์
พร้อมบทวิเคราะห์

โดย

นางสาวอิชยา เมธเศรษฐ์

สารนิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตร
ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาการแปลภาษาอังกฤษและไทย ภาควิชาภาษาอังกฤษ
คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
พ.ศ. 2552

A Translation of “Universal Father” by Garry O’Connor
with an Analysis

By

Miss Ichaya Methasate

An Independent Study in Partial Fulfillment of the Requirements

For the Degree of Master of Arts in English-Thai Translation

Department of English

Faculty of Liberal Arts

Thammasat University

2009